



TOMA DE MEDIDAS

volgen
+
roller systems

WWW.VOLGEN.CL

CONSEJOS PARA LA CORRECTA TOMA DE MEDIDAS

1

Realice dos tomas de medidas, la primera para obtener su cotización y si está de acuerdo revise por segunda vez cada medida y la forma en la que se instalarán sus cortinas para evitar cualquier error.

2

Unifique las unidades de medición. Se recomienda medir en centímetros (no mezclar con unidades en metros).

3

Asegúrese que su ventana cumpla con los requisitos de espacio para instalar la cortina (consulte medidas de los sistemas y caños en nuestra página web).

4

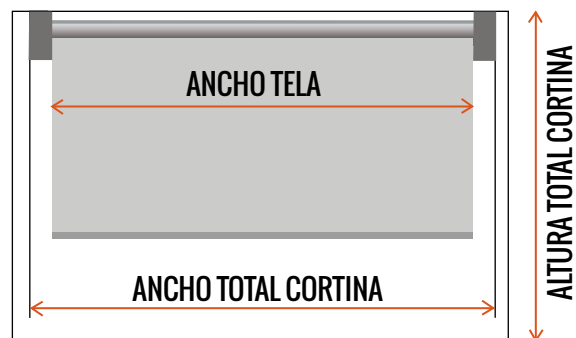
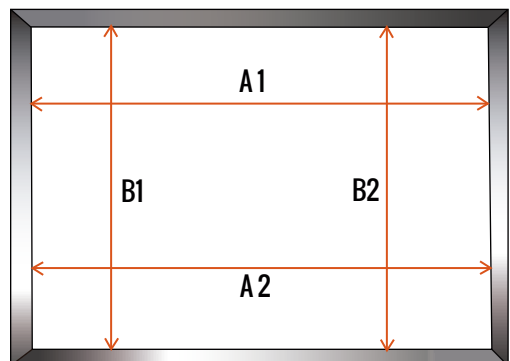
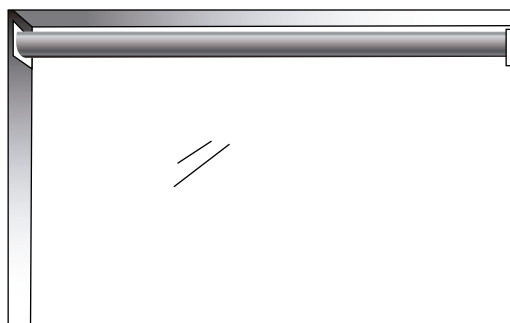
Revise si existen manillas, junquillos o cualquier elemento que pueda interferir con el funcionamiento de la cortina.

5

Revise si la cortina interfiere con el correcto funcionamiento de la ventana, por ejemplo, si esta abre hacia adentro verificar si podrá ser abierta aunque se levante la cortina.

TIPO DE INSTALACIÓN

DENTRO DE UN VANO



Tome las medidas del ancho en dos lugares, uno superior y otro inferior, esto es por si el vano fuera irregular. Verifique que su regla esté siempre horizontal al medir. Considere la menor de estas medidas y réstele por lo menos 4 mm.

Este descuento se hace para estar seguros que la cortina corra bien. Si dentro de un vano se instalan varias cortinas el descuento de 4 mm. debe hacerse solo una vez. Con esto obtendremos la medida del "Ancho Total Cortina". La que incluye no sólo el "Ancho de la Tela" sino que incorpora el ancho de los soportes.

IMPORTANTE: El ancho de la tela será igual al "Ancho Total Cortina" menos el ancho de los soportes y menos el espacio requerido para que la cortina gire libremente. Este dependerá de las dimensiones de la cortina (entre 1,6 cm a 2,5 cm por lado).

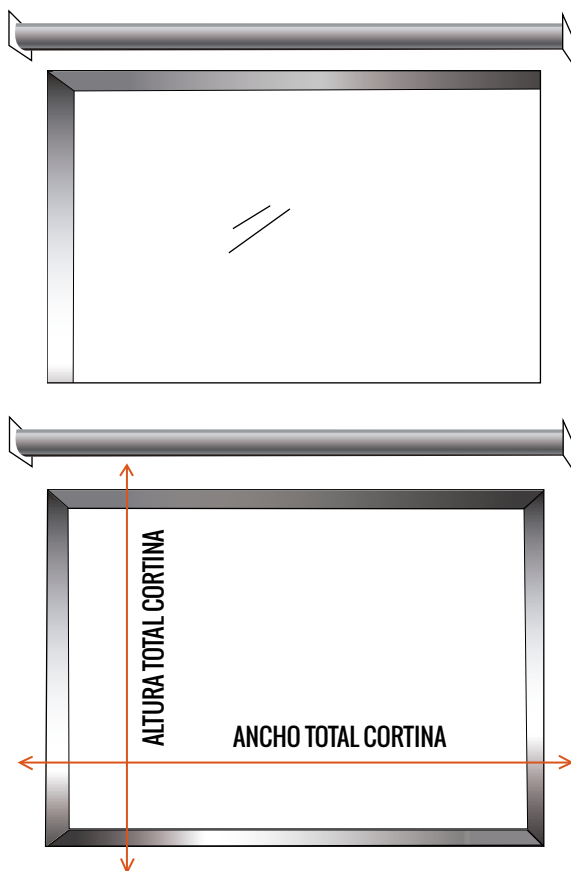
Tome el alto (B1 y B2) en dos lugares y considere el menor: Con esto tendrá la "Altura Total Cortina".

**1 TOMAR MEDIDA A1 Y A2
PARA EL ANCHO TOTAL CORTINA
SE CONSIDERA LA MENOR - 4 mm**

**2 TOMAR MEDIDA B1 Y B2
PARA LA ALTURA TOTAL CORTINA
SE CONSIDERA LA MENOR**

TIPO DE INSTALACIÓN

FUERA DE UN VANO

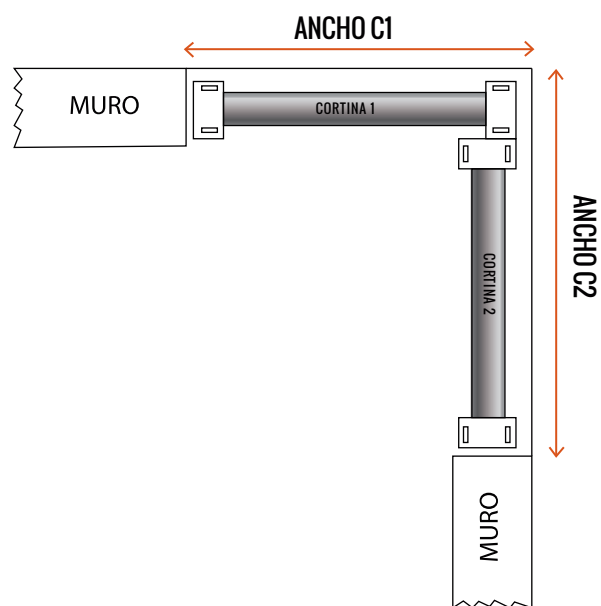


Mida el ancho del vano y agregue la medida que desee a cada lado. Recomendación: Si se desea minimizar la entrada de luz se recomienda agregar 10 cm a cada lado. Para la altura se recomienda también agregar 10 cm sobre el vano (si están disponibles) y 10 cm debajo de este. Si la cortina llega al suelo se agrega solo en la parte superior

1 ANCHO TOTAL CORTINA = ANCHO VANO + 20 cm *sugerido

TIPO DE INSTALACIÓN

CORTINAS ESQUINADAS



Estas pueden ser “Dentro de un Vano” o “Fuera de un Vano”; según el caso corresponden todas las recomendaciones antes mencionadas.

Para la “Cortina 1”, correspondiente a la que va al tope del vano, la medida “Ancho Total Cortina 1” será el “Ancho C1” menos 4 mm. Para la “Cortina 2”, mida el ancho “C2” y descuente los 4 mm para facilitar la instalación y 64 mm para el ancho del mecanismo de la Cortina 1.

Es decir: “Ancho Total Cortina 2” = “Ancho C2” menos 6,8 cm. Esto es válido para cortinas instaladas en forma perpendicular (a 90°); para otros ángulos se sugiere realizar un esquema de cómo quedaría la instalación para tener seguridad.

1 ANCHO TOTAL C1 = ANCHO C1 - 4 mm

2 ANCHO TOTAL C2 = ANCHO C2 - 68 mm

* En este caso la C2 se acortó y la C1 quedó completa. Se puede cortar C1 y dejar completa C2, según su preferencia.

GARANTÍA

Las Cortinas Roller Volgen® cuentan con garantía de 1 año desde su fecha de compra. Esta cubre la reparación o cambio del producto en caso de mecanismos o telas que presenten defectos de fábrica. Esta garantía no cubre daños ocasionados por mal uso, sobrecarga, deterioro normal, exposición al calor o sol, accidentes, modificaciones o intervenciones al sistema, por no seguir el instructivo de manejo, limpieza y mantenimiento del producto. Esta garantía no es aplicable a daños causados por el deterioro o desgaste normal del producto. Se excluyen de la garantía todos los gastos de traslados, desmontaje, fletes, instalación e indemnización de cualquier tipo, los que deben ser asumidos por el cliente. No cubre defectos o daños a la exposición de nuestros productos a ambientes húmedos que fueran excesivamente agresivos, o agentes corrosivos tales como salinidad de la costa, humedad o químicos existentes en lugares cerrados. Para acceder a la garantía Ud. Debe ser el comprador original y presentar el reclamo, junto con su factura o boleta, en Av. Vicuña Mackenna 4525 – San Joaquín - Santiago.



MANTENCIÓN Y LIMPIEZA

Las Cortinas Roller Volgen® cuentan con garantía de 1 año desde su fecha de compra. Esta cubre la reparación o cambio del producto en caso de mecanismos o telas que presenten defectos de fábrica. Esta garantía no cubre daños ocasionados por mal uso, sobrecarga, deterioro normal, exposición al calor o sol, accidentes, modificaciones o intervenciones al sistema, por no seguir el instructivo de manejo, limpieza y mantenimiento del producto. Esta garantía no es aplicable a daños causados por el deterioro o desgaste normal del producto. Se excluyen de la garantía todos los gastos de traslados, desmontaje, fletes, instalación e indemnización de cualquier tipo, los que deben ser asumidos por el cliente. No cubre defectos o daños a la exposición de nuestros productos a ambientes húmedos que fueran excesivamente agresivos, o agentes corrosivos tales como salinidad de la costa, humedad o químicos existentes en lugares cerrados. Para acceder a la garantía Ud. Debe ser el comprador original y presentar el reclamo, junto con su factura o boleta, en Av. Vicuña Mackenna 4525 – San Joaquín - Santiago.